

家庭防火 安全



保護你的家居免遭火災

ROYAL BERKSHIRE
FIRE AND RESCUE SERVICE

防火安全 - 基本資訊

太忙而沒有時間考慮預防火災發生？你可以詢問任何遭受過火災的人防火是否浪費時間，他們會予以否定。

保護你的家居和家人免受火災

請你閱讀這份傳單，以提醒自己注意防火安全基本常識。

真實事件 - 疏忽大意奪人性命

年8月21日，格雷姆的家裡發生了火災。當時一家人都睡著了。火災發生後，安妮 (Anne) 和麥克·格雷姆 (Michael Graham) 得以逃脫生還，但他們的兩個孩子，埃米 (Amy 3歲) 和挪揄 (Josh 5歲)，卻未能幸免於難。他們考慮過防火安全的問題，並在樓下和樓上安裝了煙霧警報器，但他們沒有檢查警報器的電池是否用完。

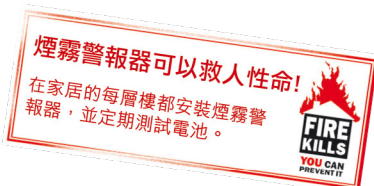


最近你測試了
煙霧警報器的
電池了嗎？

煙霧警報器

煙霧警報器是探測火災最早階段即出現煙霧的警報裝置，它可以給你至關重要和更多時間逃生。

- 煙霧警報器價值 5 英鎊，你可以在超市和商業街的商店購買。如果你準備購買，可以考慮購買一種能夠用 10 年的警報器。雖然可能會貴幾磅錢，但不用經常更換電池。
- 把煙霧警報器安裝在家里的每層樓，最好在走廊或者樓梯平台的天花上。不要將煙霧警報器安裝在廚房內，因為有時煮飯的煙霧會引發警報。
- 你可以買一種裝有靜音鍵鈕的煙霧警報器，這樣如果有時錯發警報，一按此鍵就可以停止警報。
- 每周要測試電池一次。



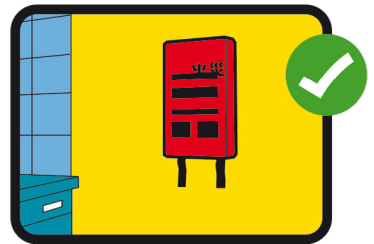
每周 測試電池	每年兩次 用吸塵器清潔裡面
每年 更換電池，除非是能夠 一次用10年的警報器	每10年 更換警報器



維護保養煙霧警報器是至關重要的。

廚房安全須知

- 不要將容易著火的電源線和物品如茶巾、烤爐手套和亂放的衣服等放在煮食爐和多士爐的旁邊。
- 保持烤箱、多士爐、爐頭、烤架清潔。堆積的麵包屑和油脂容易著火。
- 將電源線和電器遠離水源。
- 為什麼不在廚房放一塊防火毯？你可以用它包住某人身上著火的衣服，或撲滅小火。
- 如果你油炸食品，將其索幹水分後再放進熱油中。如果熱油開始冒煙，關掉爐頭，並其冷卻。
- 往鍋里加油時決不要超過鍋的三分之一。
- 不要使用火柴或者打火機點燃爐具，電子打火更安全。
- 確認鍋柄不要粘住爐頭。



煮飯時不要沒人照看當你
不留意時，就會發生火災。

如果鍋里著火，怎麼辦？

不要冒險。讓屋里每個人都迅速離開，並且打電話給防火和拯救服務。

- 如果認為安全，就關閉火源。
不要移動著火的鍋。
- 更不要往鍋里加水。



如果發生火災...

**走出屋外，
留在屋外
撥打：**

999

不要冒險

火災不會是安全的，最好是防止火災發生而不是與火災搏鬥。

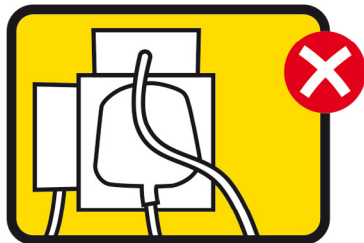
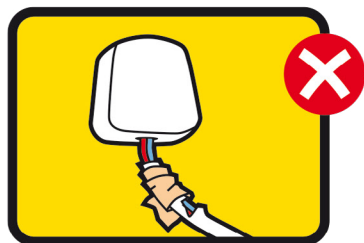
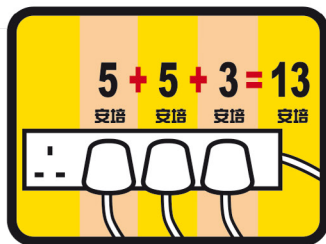
處理火災事故最好是交給專業消防人員去做。



電氣設備

電源插頭和電線

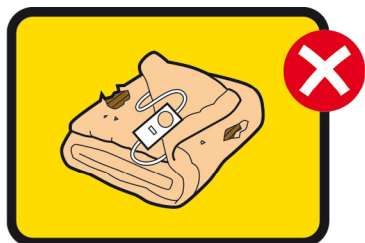
- 檢查電源插頭里的保險絲能承受的最大安培量 (amp)。
- 如果你必須使用多用電源插座 (adaptor)，使用一個帶有保險絲的並且總輸出量不超過13安培的多用電源插座。注意！一個電水壺就需要使用13安培。
- 不要把電線放在地毯或者墊席下。
- 檢查是否有鬆散導線和有故障的插頭或插座，例如有燒焦的痕跡或指示燈閃爍不定。
- 更換任何破爛或用膠布黏牢的電纜或電線。
- 不要超負荷使用插座，一個插座只用一個插頭。



電器沒有使用時，
要拔下電源插頭。

電熱毯

- 不要將電熱毯摺疊。不用時平放或者卷起來，以保護裡面的線路。
- 如果需要整夜使用電熱毯，電熱毯必須帶有恆溫控制才可以整夜安全使用。否則，在你上床之前，拔下電熱毯的電源插頭。



移動式暖氣機

- 總是將暖氣機靠牆安放，面對房間。如果可能的話，將它固定在牆上以防止倒下。
- 不要把它安置在窗簾或者家具旁邊，不要用來烘干衣服。



燈具

- 不要將燈具和燈泡放在窗簾和其他紡織品附近。



檢查你的家具是否有
防火標籤。

香煙

北愛爾蘭50%的意外火災死亡都是由亂扔煙頭而引起的。

- 如果想睡覺、服用藥品或一直在喝酒時，吸煙要額外小心。因為這時特別容易入睡，但不會注意到香煙仍在燃燒。
- 不要在床上吸煙。這樣特別容易入睡，引起火災。
- 總是使用適當的煙灰缸。
- 當你熄滅香煙時，確認它真正已經熄滅。
- 確保孩子無法拿到火柴和打火機。

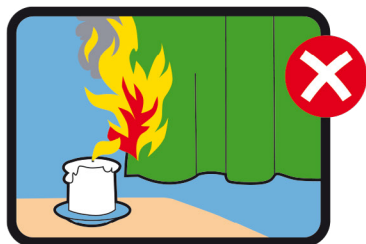


香煙能以超過700°C的溫度燃燒 - 比你想象的要熱得多。

蠟燭

處理點燃的蠟燭要像你對待任何其他火焰一樣。

- 不要在無人情況下點燃蠟燭。
- 晚上睡覺前將點燃的蠟燭完全熄滅。
- 使蠟燭遠離能著火的物品，如家具、紡織品、窗簾等。
- 蠟燭和茶燈能融化塑膠表面，如電視機頂和浴缸頂。確保總是將它們放在一個防火的表面上。



瞬間的疏忽會導致火災的發生 - 不要讓孩子和寵物碰到蠟燭。

做好準備

提前計畫

- 確保你和家人都知道發生火災時該怎樣做，和怎樣安全逃生。
- 計畫你的逃離路線，保證出口暢通無阻。
- 將房門和窗戶鑰匙放在隨手可及的地方。
- 關上所有房門。關上門能保證你的出路不會有火。這對於你住在有3層和以上樓層的房屋或高層大廈，而你不能跳窗逃生特別重要。

如果發生火災我該做什麼？

- 如果有煙，設法留在低處，因空氣較好。
- 想辦法保持平靜。盡快使每个人都逃離火災現場—不要浪費時間調查起火原因，或者搶救貴重物品。



如果你的衣服著火...

- 不要跑動。
- 躺下並且滾動。
- 用一種很重的材料撲滅火焰，如果能就近拿到的話，如一件外套、毛毯或者一塊防火毯。

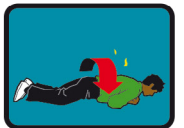
停止亂跑!



躺下!

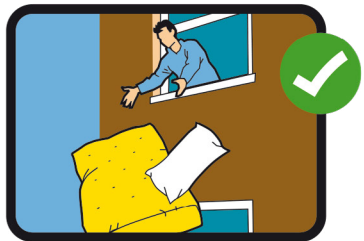


滾動!



如果逃生路線被堵塞...

- 如果你不能打開窗戶，在下面的角落打碎玻璃。用毛巾或者毛毯裹住破碎的玻璃邊緣以安全逃離。
- 如果你住在一樓或二樓，設法從窗口逃離。跳下時用被褥作緩衝鋪墊。不要直接跳下!
- 如果你不能出來，讓每個人都進入一個有窗戶和電話房間。用被褥堵塞門的周邊，以隔絕煙霧，並且撥打999。
- 當你能逃離起火的房屋後馬上打999。使用移動電話或鄰居的電話。



無論如何都不要返回屋裡。在外面等待防火和拯救服務隊。



**Royal Berkshire Fire and Rescue
Newsham Court
Pincents Kiln
Reading
Berkshire
RG31 7SD**

CANTONESE

**ROYAL BERKSHIRE
FIRE AND RESCUE SERVICE**